


Notice d'utilisation

lave-linge
AW 2108 F
AW 2148 F

ARTHUR MARTIN
 **Electrolux**

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en choisissant:

ARTHUR MARTIN
 **Electrolux**

Nous savons que vous attendez de cet appareil qu'il vous apporte pleinement satisfaction en termes d'efficacité, fiabilité, facilité d'utilisation.

C'est en fonction de ces exigences qu'il a été conçu avec le plus grand soin, la plus grande attention.

Son utilisation est très simple. Cependant, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice. Bien connaître votre nouvel appareil, c'est non seulement éviter au départ une erreur de manipulation susceptible de l'endommager, mais c'est aussi vous familiariser avec toutes les possibilités qu'il vous offre.

Nous souhaitons que la satisfaction que vous aurez dans son utilisation vous amène à nous choisir pour d'autres appareils de notre marque.

A bientôt et encore merci.

Sommaire

A l'attention de l'utilisateur

- Avertissements importants 4-5
- Description de l'appareil 6
- Utilisation de votre lave-linge 7-10
- Comment faire un lavage? 11-13
- Tableau des programmes 14
- Guide de lavage 15-17
- Entretien et nettoyage 18-19
- En cas d'anomalie de fonctionnement. . . . 20-21
- Conditions de garantie 22
- Service Après-Vente 22
- Garantie européenne 23

A l'attention de l'installateur

- Caractéristiques techniques 24
- Installation 25
- Débridage 25
- Emplacement 25
- Mise à niveau 25
- Raccordement d'eau 26
- Vidange d'eau 26
- Branchement électrique 26

Comment lire votre notice d'utilisation?

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation.



Instructions de sécurité



Conseils et recommandations



Informations liées à la protection de l'environnement

GRATUIT: Cet appareil doit vous être livré avec un bon de réduction
d' **ARIEL** liquide et un échantillon d' **ARIEL** poudre

Avertissements importants

Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.

Utilisation

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez à ce que les enfants n'y touchent pas et ne l'utilisent pas comme un jouet.
- A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites-le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves **par écrit sur le bon de livraison** dont vous garderez un exemplaire.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau après utilisation de l'appareil.
- Ne lavez en machine que les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Veillez à retirer avant chaque lavage les pièces de monnaie, épingles de sûreté, broches, vis, etc. Elles peuvent provoquer des dégâts importants, si elles sont laissées dans le linge.
- Laissez le hublot entrouvert lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Cela dans le but de préserver le joint du hublot et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
- Ne mettez pas dans le lave-linge les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc. Si vous utilisez de tels détachants, attendez que le produit soit évaporé avant de placer les articles dans le tambour.
- Rassemblez les petits articles, tels que chaussettes, ceintures, etc. dans un petit sac de toile ou une taie. Cela dans le but d'éviter que ces pièces se glissent entre le tambour et la cuve.
- Utilisez strictement la quantité de produit assouplissant indiquée par le fabricant. Un surdosage de produit assouplissant peut occasionner des traces indélébiles sur le linge.
- Débranchez toujours le lave-linge avant de procéder à son nettoyage et à son entretien.
- Ne lavez pas en machine le linge avec baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Assurez-vous que les boutons et les fermetures à glissière sont fermés.
- Contrôlez toujours avant d'ouvrir le hublot, que l'eau a bien été évacuée. Dans le cas contraire, terminez le cycle en suivant les indications de la notice d'utilisation.
- Les petits animaux domestiques peuvent se glisser dans le tambour du lave-linge. Contrôlez le tambour avant de mettre l'appareil en fonctionnement.
- Le hublot s'échauffe durant le fonctionnement de l'appareil. Eloignez les enfants lorsque vous effectuez un cycle de lavage.
- Si le lave-linge est installé sur un sol recouvert de moquette, réglez les pieds de façon à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.
- Lavez uniquement les quantités indiquées dans la notice d'utilisation pour le linge délicat. Le linge pourrait être endommagé si vous remplissiez le tambour.

Installation

- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
Avant de procéder au branchement de votre appareil, lisez attentivement les instructions figurant au chapitre "Branchement électrique".
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- L'appareil doit être débridé avant utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil ou aux meubles voisins : voir rubrique *A L'ATTENTION DE L'INSTALLATEUR*. L'appareil doit être débranché lors de l'opération de débridage.


Veuillez lire attentivement ces remarques avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Nous vous remercions de votre attention.

Les sécurités

- **Hublot:** le lave-linge ne peut fonctionner que si le hublot est fermé.
- Une sécurité électrothermique interdit l'ouverture du hublot pendant tout le fonctionnement de l'appareil.
- **Moteur lavage:** une sécurité thermique protège le moteur contre tout risque de surcharge mécanique, surtension, sous-tension.
- **Chauffage:** le chauffage ne peut s'effectuer que si la quantité d'eau nécessaire au lavage est introduite dans la cuve. Cette sécurité intervient notamment lors d'une coupure d'eau ou si l'on oublie d'ouvrir le robinet d'arrivée d'eau.
- **Anti-balourd:** cette sécurité permet de conserver à l'appareil une bonne stabilité pendant l'essorage final. Si la charge de linge est mal répartie (petite charge ou linge noué), le cycle de l'essorage final n'est pas effectué : le linge est simplement égoutté.



Protection de l'environnement

- Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Déposez-les dans une déchetterie prévue à cet effet (renseignez-vous auprès des services de votre commune) pour qu'ils puissent être récupérés et recyclés.
- Afin de réaliser des économies d'eau et d'énergie et, donc, de contribuer à la protection de l'environnement, nous vous conseillons de respecter les instructions suivantes:
 - Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles (en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour).
 - N'utilisez la fonction de pré-lavage que pour du linge très sale.
 - Adaptez la dose de lessive à la dureté de l'eau ainsi qu'à la charge et au degré de salissure du linge.
- Si vous procédez à la mise à la casse de votre ancien appareil, mettez hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et neutralisez le dispositif de fermeture du hublot ou de la porte (selon modèle).

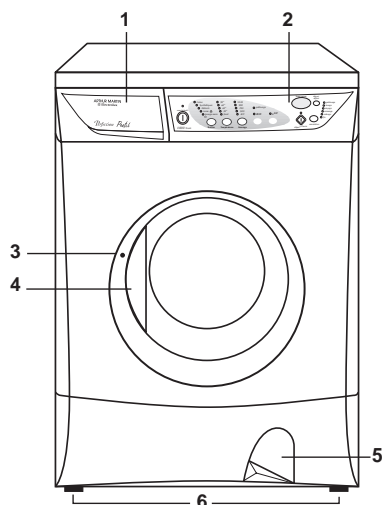
En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique "EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT". Si malgré toutes les vérifications, une intervention est nécessaire, le service après-vente du vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...), consultez l'Assistance Technique Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un service après-vente.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du service après-vente les pièces de rechange certifiées Constructeur.



Description de l'appareil

- 1 Le distributeur de produits
- 2 Le bandeau de commandes
- 3 Le voyant "hublot verrouillé"
- 4 La poignée du hublot
- 5 Le filtre
- 6 Les vérins



Le voyant "hublot verrouillé"

Le hublot est verrouillé durant tout le programme. Il ne peut être ouvert qu'à certaines conditions et après l'extinction du voyant (voir page 13).

Le distributeur de produits

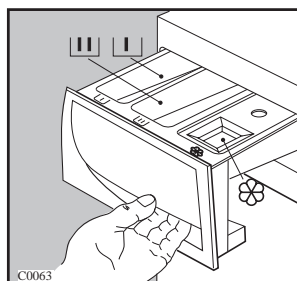
Symboles

 Prélavage

 Lavage

 Assouplissant

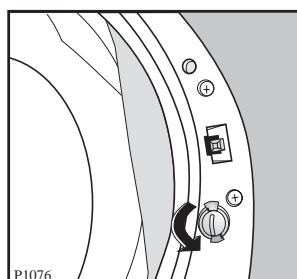
Important! Le distributeur de produits de cet appareil n'a pas de compartiment pour l'eau de Javel.



Sécurité enfants

Cette machine est équipée d'un dispositif de sécurité pour éviter que de petits enfants ne puissent s'enfermer dans l'appareil.

Pour l'activer, tournez le bouton situé sur le côté interne du hublot vers la gauche de sorte que la rainure se trouve en position horizontale. Si nécessaire, utilisez une pièce de monnaie. Pour désactiver le dispositif et donc pouvoir fermer le hublot, tournez le bouton vers la droite afin que la rainure soit en position verticale.

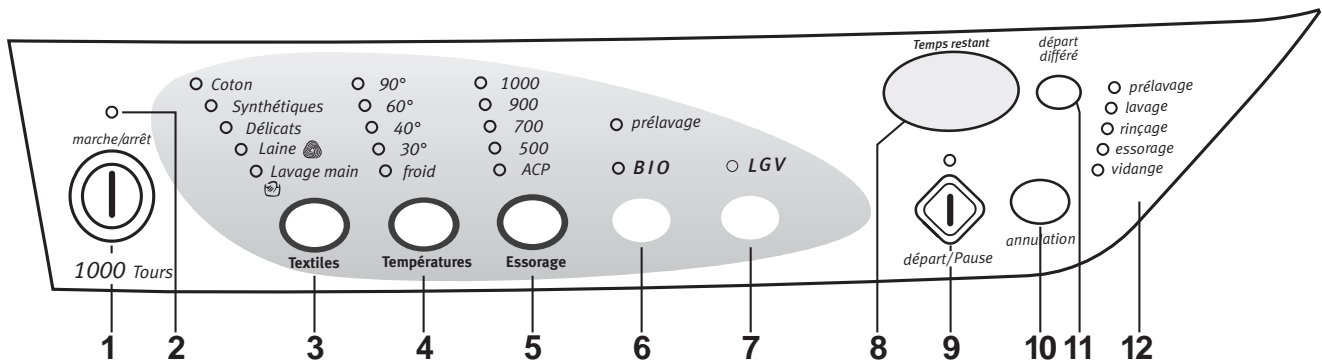


Utilisation de votre lave-linge

Attention!

Il est possible que, lors de la première utilisation du lave-linge, un zéro clignotant apparaisse sur l'écran et qu'un signal sonore se déclenche lorsque vous mettez le lave-linge sous tension. Cela est dû au fait que le lave-linge a effectué un cycle de lavage durant les tests de contrôle en usine et que le cycle, une fois terminé, n'a pas été annulé.

Le bandeau de comande



1 Touche “MARCHE/ARRET”

Appuyez sur cette touche pour mettre le lave-linge sous tension: trois tirets clignotants ou un zéro clignotant apparaissent sur l'écran d'affichage (8). Reportez-vous aux explications plus détaillées de la page 8. Pour mettre le lave-linge hors tension, appuyez de nouveau sur cette touche.

2 Voyant de mise sous tension


Il est relié à la touche MARCHE/ARRET : il s'allume quand vous appuyez sur la touche et s'éteint quand vous appuyez de nouveau.

3 Touche “TEXTILES”

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour choisir le programme en fonction du linge à laver. Le voyant correspondant au programme sélectionné s'allume. Le lave-linge propose une température et sélectionne automatiquement la valeur maximum d'essorage prévue pour le programme que vous avez choisi ainsi qu'un niveau de salissure NORMAL. Ces valeurs peuvent être modifiées en agissant sur les touches correspondantes (4, 5, 6 et 7). L'écran affiche la durée du programme sélectionné, calculée en fonction de la charge maximum prévue pour chaque type de tissu, et le voyant de la touche DÉPART/PAUSE commence à clignoter.

Si la charge de linge est réduite, lors du démarrage du cycle, l'écran d'affichage indiquera toujours la durée relative à la charge maximum. Au cours du programme il y aura un réajustement de la durée.

Lavage “main”

Si vous sélectionnez ce programme, vous obtiendrez un lavage particulièrement délicat, adapté au linge dont l'étiquette indique “laver à la main” .

4 Touche “TEMPERATURES”

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour augmenter ou diminuer la température, si vous souhaitez choisir une valeur différente de celle qui est proposée par le lave-linge ; le voyant correspondant s'allume. La température maximum est de 90° pour le coton, de 60° pour les synthétiques et de 40° pour le linge délicat, la laine et le lavage “main”.

A la position FROID le lave-linge lavera à froid, c'est-à-dire sans chauffer l'eau. Cette option peut être choisie pour le linge très délicat, tel que les voilages par exemple.

La température peut être modifiée durant la phase de lavage (voir touche DÉPART/PAUSE): **dans ce cas, le lave-linge recommencera le cycle depuis le début.**

5 Touche “ESSORAGE”

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour modifier la vitesse de l'essorage si vous souhaitez choisir une valeur différente de celle qui est proposée par le lave-linge ; le voyant correspondant s'allume. Les vitesses maximum pour les divers types de tissus sont les suivantes :

- coton: 1400 tr/min pour le modèle AW2148;
1000 tr/min pour le modèle AW2108;
- synthétiques, laine, lavage "main" : 900 tr/min ;
- linge délicat: 700 tr/min.

Position ACP (arrêt cuve pleine): Si vous choisissez cette option, le lave-linge ne vidangera pas l'eau du dernier rinçage afin d'éviter la formation de plis sur les tissus.

A la fin du cycle, le voyant correspondant à la touche DEPART/PAUSE clignotera pour indiquer que l'eau doit être vidangée.

Pour compléter le cycle, choisissez l'une de ces possibilités:

- **vidange et essorage**
 - **appuyez sur DEPART/PAUSE.** Le lave-linge effectue la vidange puis l'essorage à la vitesse maximum prévue pour le programme que vous venez d'exécuter;
 - **choisissez une vitesse d'essorage** au moyen de la touche (5) et appuyez sur DEPART/PAUSE.
- **vidange seule :** appuyez **une seule fois** sur la touche ANNULATION jusqu'à ce que le voyant VIDANGE s'allume, puis appuyez sur DEPART/PAUSE.

Attention! Si, par erreur, vous avez appuyé plusieurs fois sur la touche ANNULATION, l'écran affiche trois tirets clignotants. Pour vidanger, il faudra sélectionner un programme de lavage quelconque avec la touche TEXTILES puis appuyer trois fois sur ANNULATION pour se positionner sur VIDANGE (seul voyant allumé).

6 Touche "BIO/pré lavage"

Elle permet de choisir entre deux fonctions :

- **BIO :** peut être sélectionnée pour le **coton** et les **synthétiques** et avec des températures de 40°C ou supérieures. Pour permettre aux enzymes contenus dans la lessive d'exercer pleinement leur action sur les salissures, la température de l'eau est maintenue à 40°C pendant 10 minutes. Cette fonction est conseillée pour le linge avec des taches particulièrement difficiles à éliminer.
- **PRELAVAGE :** si vous souhaitez effectuer un pré lavage avant le lavage, choisissez cette fonction (**qui ne peut pas être sélectionnée pour la laine et le lavage "main"**).

Le pré lavage se termine avec un essorage bref à 650 tr/min pour les programmes coton et synthétiques alors que pour le programme linge délicat, seule la vidange de l'eau est effectuée.

Note : les fonctions BIO et PRELAVAGE peuvent être sélectionnées ensemble en appuyant sur la touche jusqu'à ce que les deux voyants s'allument.

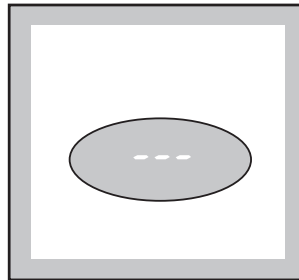
7 Touche "LGV (lavage grande vitesse)"

Elle permet de sélectionner la fonction "lavage grande vitesse", à utiliser pour le linge peu sale (**elle ne peut pas être sélectionnée pour la laine et le lavage "main"**). Le temps de lavage sera réduit en fonction du tissu et des températures sélectionnées.

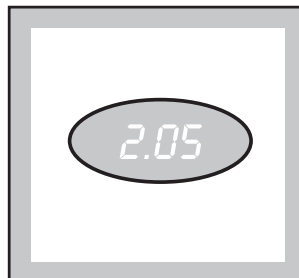
8 Écran d'affichage

L'écran affiche les informations suivantes :

- **trois tirets clignotants**, quand on annule un programme au moyen de la touche ANNULATION; ils réapparaissent également quand on appuie sur la touche MARCHE/ARRET pour mettre le lave-linge sous tension, à condition que le cycle précédemment sélectionné ait été annulé.



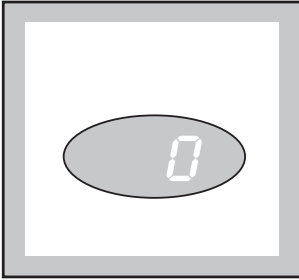
- **la durée du programme de lavage en heures et en minutes**, qui apparaît une fois que le programme a été sélectionné (voir tableau des programmes).



A partir du moment où le programme commence (une fois que l'on a appuyé sur la touche DEPART/PAUSE), le temps diminue de minute en minute;

- **l'arrêt du lave-linge cuve pleine d'eau**, après les programmes avec l'option ACP, visualisé par **un zéro fixe**;

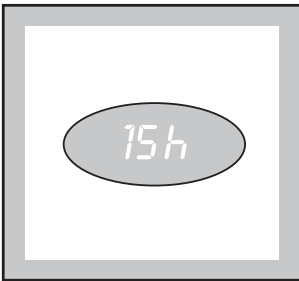
- la fin du programme indiquée par un zéro clignotant (en même temps, le voyant du hublot s'éteint). Le zéro réapparaît lorsque vous mettez à nouveau le lave-linge sous tension si le programme précédent n'a pas été annulé avec la touche ANNULATION.



Attention!

Il est possible que, lors de la première utilisation du lave-linge, un zéro clignotant apparaisse sur l'écran et qu'un signal sonore se déclenche lorsque vous mettez le lave-linge sous tension. Cela est dû au fait que le lave-linge a effectué un cycle de lavage durant les tests de contrôle en usine et que le cycle, une fois terminé, n'a pas été annulé.

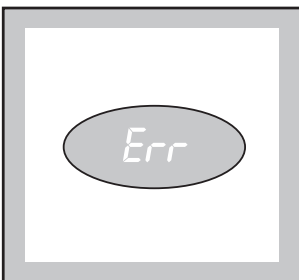
- le départ différé, indiqué en heures, sélectionné au moyen de la touche correspondante.



Le départ différé est visualisé sur l'écran pendant 5 secondes, puis la durée du programme sélectionné réapparaît.

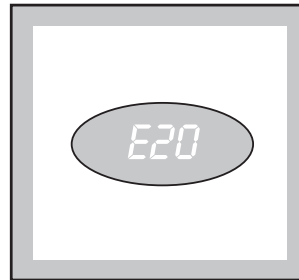
Une fois que vous avez appuyé sur la touche DEPART/PAUSE, le compte à rebours commence. Le départ différé diminue d'heure en heure;

- la sélection erronée d'une option, visualisée avec les lettres **Err** quand vous sélectionnez une fonction non compatible avec le programme choisi.



L'erreur de sélection est également signalée par un signal sonore.

- un code d'alarme qui indique les anomalies de fonctionnement du lave-linge (voir le chapitre correspondant page 20).



9 Touche "DEPART/PAUSE"

Cette touche a trois fonctions :

- **départ** : une fois que vous avez sélectionné le programme et les options éventuelles, appuyez sur cette touche pour que le programme démarre. Le voyant situé au-dessus de la touche arrête de clignoter et reste allumé de manière fixe.

Si un départ différé a été sélectionné avec la touche 11, le compte à rebours commence et est visualisé sur l'écran;

- **pause** : si vous appuyez à nouveau sur la touche, le programme en cours est interrompu. Le voyant situé au-dessus de la touche commence à clignoter. Pour faire repartir le programme, appuyez de nouveau sur cette touche.

Quand le cycle en cours est mis en mode pause, le voyant du hublot s'éteint et il est possible d'ouvrir ce dernier à condition que :

- le lave-linge ne soit pas en phase de chauffage
- le niveau d'eau ne soit pas haut
- le tambour ne soit pas en mouvement.

Attention! Avant d'effectuer une modification quelconque du programme en cours, le lave-linge doit être mis en PAUSE.

- **vidange de l'eau et essorage** après les programmes avec l'option ACP.

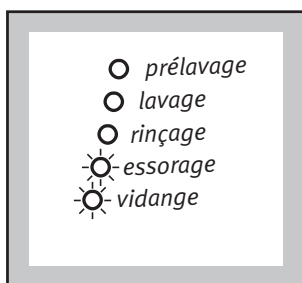
10 Touche "ANNULATION"

A la fin de chaque programme, il faut appuyer sur cette touche une ou plusieurs fois afin d'annuler les sélections mémorisées (l'écran affiche trois tirets clignotants); dans le cas contraire, quand vous mettez le lave-linge sous tension, l'écran affichera un zéro clignotant et le signal sonore de la fin du cycle précédent se déclenchera.

En appuyant sur cette touche, il est également possible d'exclure une ou plusieurs phases du programme, en particulier:

- si le cycle **a déjà commencé** (voyant de la touche DEPART/PAUSE allumé), pour utiliser la fonction de cette touche, il faut:
 - mettre le lave-linge en pause (appuyez sur DEPART/PAUSE: le voyant clignote)
 - appuyer sur la touche ANNULATION une ou plusieurs fois jusqu'à annuler la phase ou les phases souhaitées (le voyant à côté de la description de la phase s'éteint).

Exemple :



Dans ce cas, seuls la vidange et l'essorage seront effectués avec le nombre de tours prévus pour le type de textile sélectionné auparavant.

Si vous avez sélectionné l'option de **prélavage**, vous pouvez l'annuler en appuyant sur la touche ANNULATION et ainsi programmer le lave-linge pour le lavage seul.

Vous pouvez utiliser cette touche pour sélectionner des programmes spéciaux tels que rinçage, essorage, vidange:

- **Rinçage:** appuyez **une fois** sur ANNULATION, le voyant **lavage** s'éteint.
- **Essorage:** appuyez **deux fois** sur ANNULATION, les voyants **lavage** et **rinçage** s'éteignent.
- **Vidange:** appuyez **trois fois** sur ANNULATION, les voyants **lavage**, **rinçage** et **essorage** s'éteignent.

11 Touche "DEPART DIFFERE"

Avec cette touche, il est possible de retarder le départ du programme jusqu'à un maximum de 24 heures. Le nombre d'heures au bout desquelles vous souhaitez que le programme commence est visualisé sur l'écran pendant 5 secondes environ puis la durée du programme préalablement sélectionné réapparaît.

Cette option doit être sélectionnée **après** avoir sélectionné le programme et **avant** d'appuyer sur la touche DEPART/PAUSE.

Le décompte (en heures) est visualisé sur l'écran.

Le départ différé peut être modifié à tout moment tant que vous n'avez pas appuyé sur la touche DEPART/PAUSE.

Pour modifier ou annuler le départ différé, si vous avez déjà appuyé sur la touche DEPART/PAUSE :

- mettez le lave-linge en PAUSE en appuyant sur DEPART/PAUSE ;
- appuyez sur la touche DEPART DIFFERE jusqu'à ce que l'écran visualise le nouveau départ sélectionné ou
- appuyez une fois sur la touche DEPART DIFFERE pour l'annuler; l'écran affichera 0h;
- appuyez de nouveau sur la touche DEPART/PAUSE.

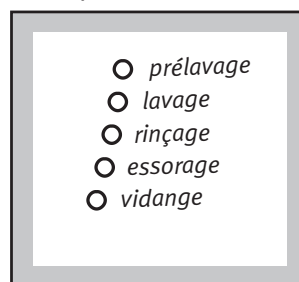
Attention!

Durant toute la durée du départ différé, le hublot est bloqué (voyant du hublot allumé).

Si vous devez ouvrir le hublot, mettez d'abord le lave-linge en pause. Lorsque vous refermez le hublot, appuyez de nouveau sur la touche DEPART/PAUSE.

12 Voyants de déroulement du programme

Lors de la sélection du programme, les voyants correspondant aux différentes phases s'allument.



Quand le programme commence, seul le voyant correspondant à la phase en cours reste allumé.

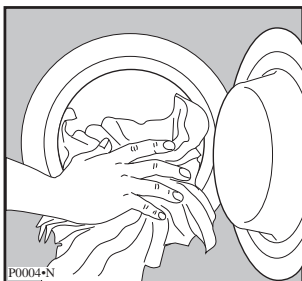
Comment faire un lavage?

i Avant d'effectuer un premier lavage dans votre lave-linge, nous vous recommandons d'effectuer un lavage préliminaire, sans linge, pour un nettoyage éventuel du tambour et de la cuve.

1. Versez une dose de lessive dans le distributeur "lavage".
2. Affichez un programme à 60°C.
3. Enclenchez la touche "départ/pause": le cycle de lavage commence.

1. Chargement du linge

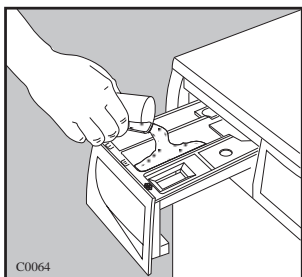
Ouvrez le hublot.
Introduisez les pièces de linge une à une dans le tambour après les avoir dépliées. Altermes les grandes et les petites pièces. Fermez le hublot.



2. Dosage de la lessive


Ouvrez le distributeur de produits en le tirant vers vous jusqu'à la butée. Versez la dose de lessive nécessaire dans le bac "lavage".

Si vous avez choisi un programme avec l'option "prélavage", procédez de la même façon dans le compartiment correspondant.



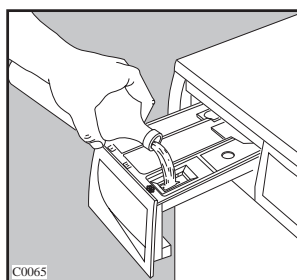
i Si vous utilisez une lessive liquide: placez la boule doseuse directement dans le tambour et choisissez un programme sans prélavage. Si vous séchez ensuite votre linge dans un sèche-linge, n'oubliez pas de retirer la boule doseuse avant d'y introduire le linge à sécher. Il est également possible de mettre directement la lessive dans le compartiment lavage du distributeur. Dans ce cas, ne faites pas de prélavage et mettez l'appareil en marche immédiatement.

3. Dosage de l'additif

Versez éventuellement l'assouplissant dans le bac .

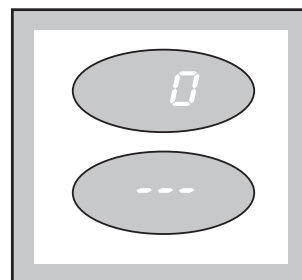
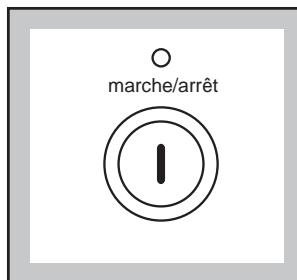
Ne dépassez jamais le repère MAX.

Refermez le tiroir.



4. Mise sous tension du lave-linge

Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT; l'écran affiche trois tirets clignotants ou un zéro clignotant. Le voyant situé au-dessus de la touche s'allume.

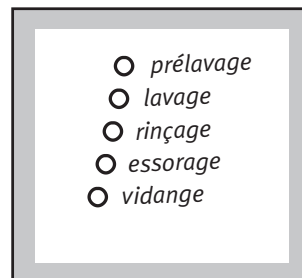
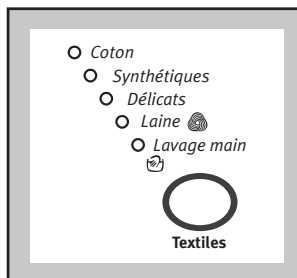


5. Choix du programme

Appuyez plusieurs fois sur la touche TEXTILES afin de choisir le programme souhaité; le voyant correspondant s'allume.

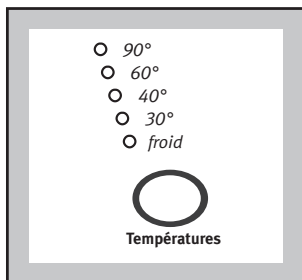
Les voyants des différentes phases qui composent le programme s'allument.

L'écran visualise la durée du programme.



6. Choix de la température

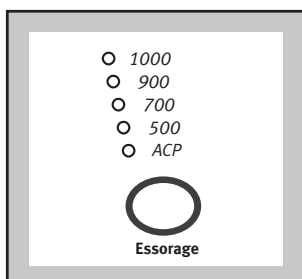
Appuyez plusieurs fois sur la touche si vous souhaitez sélectionner une température différente de celle qui est proposée par le lave-linge ou le lavage à froid ; le voyant correspondant s'allume.



7. Choix de la vitesse d'essorage ou de l'option ACP (arrêt cuve pleine)

Appuyez plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que le voyant correspondant à la vitesse choisie ou à l'option ACP s'allume.

Si vous choisissez l'option ACP, le lave-linge s'arrêtera, à la fin du programme, avec l'eau dans la cuve.



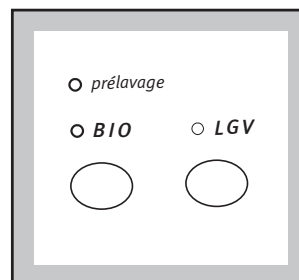
Important : quand on appuie en même temps sur les touches TEMPERATURES et ESSORAGE, le signal sonore qui se déclenche à la fin du programme est supprimé.

8. Sélectionnez éventuellement :

- l'option PRELAVAGE et/ou
- l'option BIO ou
- l'option LGV

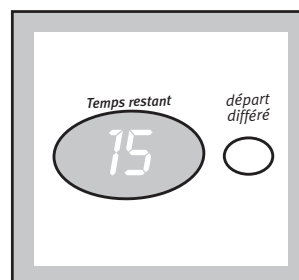
à l'aide des touches correspondantes en fonction du degré de salissure du linge et du type de textile.

Le(s) voyant(s) correspondant(s) s'allume(nt).



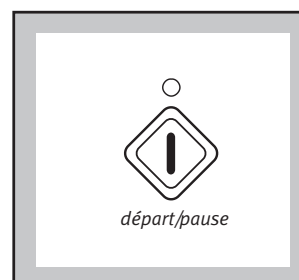
9 Sélectionnez éventuellement l'option "DEPART DIFFERE"

Avant de faire démarrer le programme, si vous souhaitez en retarder le départ, appuyez sur la touche DEPART DIFFERE pour sélectionner le nombre d'heures au bout desquelles vous souhaitez que le programme démarre. Ce nombre est visualisé sur l'écran d'affichage pendant 5 secondes, puis la durée du programme réapparaît.



10 Démarrage du programme

Appuyez sur la touche DEPART/PAUSE : le voyant correspondant arrête de clignoter, le voyant du hublot s'allume et seul le voyant de la phase en cours reste allumé.



Si vous avez sélectionné le DEPART DIFFERE, le lave-linge commence le compte à rebours.

L'écran visualise la durée du programme ou le retard sélectionné.

11 Modification d'un programme en cours

Avant de procéder à une modification quelconque, il faut mettre le lave-linge en pause en appuyant sur DEPART/PAUSE.

Il est possible de modifier n'importe quelle phase avant que le programme ne l'exécute.

La modification d'un programme, relativement au type de tissu et à la température, n'est possible qu'en phase de lavage.

Avec une variation de ces deux paramètres, le lave-linge reprend le cycle **depuis** le début.

S'il est nécessaire de vidanger l'eau pour changer un programme en cours, effectuez les opérations suivantes :

- mettez le lave-linge en pause en appuyant sur la touche DEPART/PAUSE ;
- appuyez sur la touche ANNULATION plusieurs fois jusqu'à ce que seul le voyant correspondant à la VIDANGE reste allumé ;
- appuyez de nouveau sur DEPART/PAUSE.

A la fin de la vidange (zéro clignotant sur l'écran), vous pouvez sélectionner un nouveau programme et appuyer à nouveau sur DEPART/PAUSE pour le faire démarrer.

12 Annulation d'un programme en cours

Pour annuler un programme en cours, il faut tout d'abord mettre le lave-linge en pause en appuyant sur DEPART/PAUSE, puis appuyer plusieurs fois sur ANNULATION jusqu'à ce que l'écran affiche les **trois tirets clignotants**.

13 Ouverture du hublot durant le déroulement d'un programme

Le hublot peut être ouvert, après avoir mis le lave-linge en PAUSE, à condition que :

- la machine ne soit pas en phase de chauffage à une température supérieure à 40 °C ;
- le niveau de l'eau ne soit pas haut;
- le tambour ne soit pas en mouvement.

Si ces conditions sont respectées, lors de la mise en PAUSE du lave-linge, le voyant du hublot s'éteindra et vous pourrez ouvrir le hublot.

S'il n'est pas possible de l'ouvrir mais que cela est absolument nécessaire, il faut mettre le lave-linge hors tension avec la touche MARCHE/ARRET.

Attention au niveau et à la température de l'eau dans le lave-linge!

Le programme repartira de la phase à laquelle il a été interrompu quand vous appuierez de nouveau sur MARCHE/ARRET après la fermeture du hublot.

14 Fin du programme

Le lave-linge s'arrête automatiquement, le signal sonore se déclenche et un zéro clignotant apparaît sur l'écran.

Si vous avez choisi l'option ACP, le voyant de la touche DEPART/PAUSE clignote pour signaler que l'eau doit être vidangée ; l'écran visualise un zéro fixe.

Pour compléter le cycle, choisissez l'une de ces possibilités:

- **vidange et essorage**
 - **appuyez sur DEPART/PAUSE**. Le lave-linge effectue la vidange puis l'essorage à la vitesse maximum prévue pour le programme que vous venez d'exécuter;
 - **choisissez une vitesse d'essorage** au moyen de la touche (5) et appuyez sur DEPART/PAUSE.
- **vidange seule** : appuyez **une seule fois** sur la touche ANNULATION jusqu'à ce que le voyant VIDANGE s'allume, puis appuyez sur DEPART/PAUSE.

Lorsque le programme est terminé, le zéro clignotant apparaît et le signal sonore se déclenche.

Le voyant du hublot s'éteint aussitôt.

Appuyez plusieurs fois sur ANNULATION pour annuler le programme qui vient d'être effectué. Si vous n'effectuez pas cette opération, lorsque vous mettez le lave-linge sous tension, le zéro clignotant apparaîtra sur l'écran et le signal sonore se déclenchera.

Note : lorsque vous mettez le lave-linge sous tension, pour annuler le programme précédemment effectué, il suffit d'appuyer sur la touche TEXTILES et de choisir le nouveau programme.

Appuyez à nouveau sur la touche MARCHE/ARRET pour mettre le lave-linge hors tension: le voyant correspondant s'éteint.















Sortez le linge.

Contrôlez que le tambour soit complètement vide en le faisant tourner avec les mains. Cela permet d'éviter que le linge éventuellement oublié dans le tambour ne soit abîmé lors du lavage successif (par exemple, il peut se rétrécir) ou ne déteigne sur d'autres tissus.

Il est conseillé de fermer le robinet de l'eau et de débrancher la fiche de la prise de courant.

Laissez le hublot entrouvert pour aérer le lave-linge.

Tableau des programmes

Type de linge et symboles sur les étiquettes	Charge maxi	Programme/ Température	Description du programme	Options possibles	Consommations*		
					Energie kWh	Eau litres	Durée h/min
  Blanc , par ex. draps, nappes, linge de maison	5,5 kg	Coton 60°-90°C	Lavage à 60°-90°C 3 rinçages Essorage long	Essorage ACP Prélavage BIO LGV	1,8	45	2.30
   Couleurs , par ex. chemises, blouses, lingerie, serviettes, linge de maison	5,5 kg	Coton 60°-40°-30°C froid	Lavage à 60°-40°-30°C ou froid 3 rinçages Essorage long	Essorage ACP Prélavage BIO LGV	0,95	42	2.10
   Synthétiques mixtes , par ex. chemises, blouses, lingerie	2,5 kg	Synthétiques 60°-40°-30°C froid	Lavage à 60°-40°-30°C ou froid 3 rinçages Essorage court	Essorage ACP Prélavage BIO LGV	0,9	56	1.25
  Déliçats , par ex. acrylique, viscose, polyester, laine, mixte synthétique	2,5 kg	Déliçats 40°-30°C froid	Lavage à 40°-30°C ou froid 3 rinçages Essorage court	Essorage ACP Prélavage LGV	0,7	53	1.04
  Laine ,  avec la marque "pure laine vierge"	2 kg	Laine 40°-30°C froid	Lavage à 40°-30°C ou froid 3 rinçages Essorage court	Essorage ACP	0,3	48	55
	2 kg	Lavage main 40°-30°C froid	Lavage à 40°-30°C ou froid 3 rinçages Essorage court	Essorage ACP	0,25	46	55

Le programme "coton à 60°C" est le programme de référence pour les données contenues dans l'étiquette énergie, conformément à la norme CEE 92/75, pour une charge normalisée de 5 kg.

* Les données reportées ici ont une valeur purement indicative et peuvent varier en fonction de la quantité et du type de linge, de la température d'arrivée de l'eau et de la température ambiante. Elles se réfèrent à la température la plus élevée prévue pour chaque programme.

A la fin de chaque programme, il faut appuyer sur la touche ANNULATION une ou plusieurs fois afin d'annuler les sélections mémorisées (l'écran affiche trois tirets clignotants); dans le cas contraire, quand vous mettez le lave-linge sous tension, l'écran affichera un zéro clignotant et le signal sonore de la fin du cycle précédent se déclenchera.

La durée du programme est réajustée automatiquement au cours du programme de lavage en fonction de la quantité de linge, la quantité de produit lessiviel, de la température de l'eau, ...

Guide de lavage

Charges de linge maximales selon la nature des fibres

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité maximale de la machine. Cette capacité varie suivant la nature des textiles.

Diminuez la quantité en cas de linge très sale ou de tissus éponges.

Charge maximum

Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau.

C'est pourquoi, d'une manière générale, le tambour peut être rempli:

- en totalité mais sans pression excessive pour le linge coton, lin, médis,
- à moitié de son volume pour les cotons traités et les fibres synthétiques,
- au tiers environ de son volume pour les articles très fragiles tels que les voilages et les lainages.

Pour une charge de linge mixte, remplissez le tambour en fonction des fibres les plus fragiles.

Nous vous donnons, à titre indicatif, les poids moyens des pièces les plus communes.

peignoir de bain	1200 g
serviette de toilette	180 g
grand drap	1300 g
drap 1 personne	800 g
taie d'oreiller	200 g
chemise de nuit	180 g
pyjama homme	500 g
pyjama enfant	200 g
chemise homme	250 g
chemisier	150 g
torchon	100 g
blouse de travail	300 g à 600 g

Vérification du linge

- Videz les poches.
- Fermez les fermetures à glissière et à pression.
- Enlevez les crochets des voilages ou mettez les voilages dans une housse.
- Retirez les boutons mal cousus, les épingles et les agrafes.
- Pour les protéger, mettez les voilages dans une taie d'oreiller par exemple.
- Recousez ou enlevez les boutons qui ne tiennent qu'à un fil.

Le tri du linge par catégorie

Nous vous conseillons de trier le linge par catégorie:

- d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un essorage énergiques,
- de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.
- Pour les charges mixtes, lessives composées d'articles en fibres de différentes natures, choisissez un programme et une température convenant à la fibre la plus fragile.
- Lavez les articles "blanc" et de couleur séparément.

Températures

Température élevée : 90° C

Pour coton, lin et chanvre comme les torchons, les serviettes, les draps, les taies d'oreiller, etc.

Les fibres, blanches en général, qui peuvent être très tachées.

Température moyenne : 60° C

Pour les blancs qui ne sont pas très tachés ou pour les couleurs bon teint, pour les synthétiques ou les cotons mélangés. **Tous ces articles portent une étiquette indiquant qu'ils peuvent être lavés à une température maximale de 60°C.**

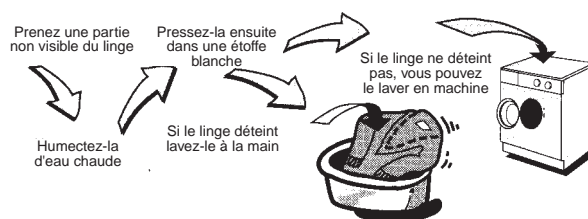
Basse température: 30° C - 40° C

Pour les synthétiques délicats, la soie, l'acrylique et les articles en laine lavables en machine (voir l'étiquette d'entretien). Tous les autres articles en laine doivent en général être nettoyés à sec ou lavés à la main.

Lavage du linge couleur


Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les linges de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge.

Pour s'assurer qu'un linge de couleur ne déteint pas, nous vous conseillons d'effectuer le simple test suivant:





Programme laine Woolmark

Le programme laine de votre lave-linge porte le sigle . Cela signifie que vous pouvez laver en toute sécurité les articles portant l'étiquette ci-contre.

Pour éviter le feutrage, vous devez limiter la charge à 2 kg.

Traitement des taches

Traitez certaines taches qui risqueraient de ne pas partir, surtout si elles sont anciennes, en procédant de l'extérieur de la tache vers l'intérieur, ceci afin d'éviter de faire des cernes.

Herbes. Savonnez soigneusement, traitez à l'eau de Javel diluée. Pour les lainages, l'alcool à 90°C peut donner de bons résultats.

Crayons à bille - feutre. Tamponnez à l'aide d'un chiffon propre imbibé d'alcool à 90°. Prenez soin de ne pas étaler la tache.

Rouille. Utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant.

Roussi. Si le tissu n'est que légèrement roussi et dans la mesure où les couleurs peuvent le supporter, faites tremper dans de l'eau additionnée d'eau de Javel, sinon imbitez le tissu d'eau oxygénée à 10 volumes et laissez agir 10 à 15 min.

Chewing-gum. Diluez-le à l'aide d'un dissolvant pour vernis à ongles puis enlevez-le à l'aide d'un chiffon propre. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

Cambouis-goudrons. Etalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

Rouge à lèvres. Tamponnez à l'éther s'il s'agit de lainage ou de coton ou au trichloréthylène si l'article est en soie.

Vernis à ongles. Posez la face tachée du tissu sur un papier absorbant, puis humectez l'envers du tissu avec du dissolvant pour vernis à ongles en prenant soin de changer fréquemment le papier se trouvant sous la tache. Assurez-vous que la nature du textile supporte le dissolvant.

Peinture. Ne laissez pas sécher les dépôts de peinture. Traitez-les immédiatement avec le solvant indiqué sur la boîte de peinture (eau, térébenthine, white spirit). Savonnez, puis rincez.

Bougie. Grattez la cire avec une lame non coupante afin d'en retirer le plus possible, puis repassez en intercalant une feuille de papier de soie entre le fer chaud et le tissu taché.

Produits

A. Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent sur les emballages la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge.

Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Dosage:

La quantité de lessive à utiliser est fonction de la charge de linge à laver, de la dureté de l'eau et du degré de salissure du linge.

Si l'eau est douce, diminuez légèrement les doses.

Si l'eau est calcaire ou si le linge est très sale ou taché, augmentez un peu les doses.

Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent.

Remarque:

N'utilisez que des produits lessiviels faiblement moussants, vendus dans le commerce spécialement conçus pour l'utilisation dans les machines à laver. Employez des produits spécifiques pour le lavage de la laine.

Si vous utilisez une lessive liquide, il est possible de mettre directement ce produit dans le bac pour le lavage à condition de choisir un programme sans prélavage et de mettre tout de suite le lave-linge en marche. Il est également possible d'utiliser une boule doseuse (fournie par le fabricant du détergent). Si vous séchez ensuite votre linge dans un sèche-linge, n'oubliez pas de retirer la boule doseuse.

Les lessives liquides sont très indiquées pour des températures peu élevées, à savoir 30°C et 40°C, alors qu'il est conseillé d'utiliser une lessive en poudre pour les températures supérieures, de 60°C à 90°C.

Nos laboratoires qui effectuent des essais permanents sur les produits de lavage, vous recommandent la lessive en poudre et liquide

ARIEL.



































B. Assouplissant

Versez un produit assouplissant sous forme liquide dans le bac du tiroir à produits destiné à cet effet. Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré. Ne dépassez pas les doses maximales.

Symboles internationaux pour l'entretien des textiles

La plupart des articles sont munis d'une étiquette d'entretien spécifiant comment les traiter. Suivez scrupuleusement ces indications.

LAVAGE NORMAL   LAVAGE DELICAT	 Temp. maxi 95°C 	 Temp. maxi 60°C 	 Temp. maxi 40°C  	 Temp. maxi 30°C 	 Lavage à la main	 Lavage interdit
 JAVELLISATION	 Chlorage dilué à froid			 Chlorage interdit		
 REPASSAGE	 Fort 200°C maxi	 Moyen 150°C maxi	 Doux 110°C maxi	 Ne pas repasser		
 NETTOYAGE A SEC	 Tous solvants	 Perchloréthylène ou essences minérales (essence F, White Spirit)	 Uniquement essences minérales (Pour linge et tissus blancs)	 Ne pas nettoyer à sec		
 SECHAGE	 Linge étendu	 Linge suspendu	 Sur cintre	 Haute temp. Temp. modérée Séchage en tambour	 Ne pas sécher en tambour	

Entretien et nettoyage

 **Ne procédez au nettoyage qu'après avoir débranché l'appareil.**

Détartrage de l'appareil

Il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé. Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui ne soit pas corrosif, spécialement conçu pour les lave-linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce.

Respectez le dosage indiqué sur l'emballage.

Après chaque cycle de lavage

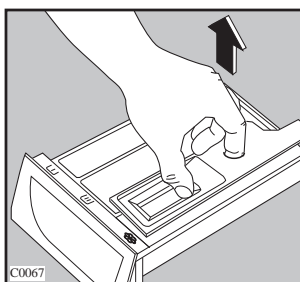
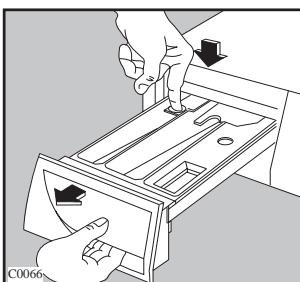
Nous vous recommandons de laisser le hublot entrouvert après chaque utilisation, ceci afin d'aérer la cuve et d'éviter la formation de moisissure et d'odeurs.

La carrosserie

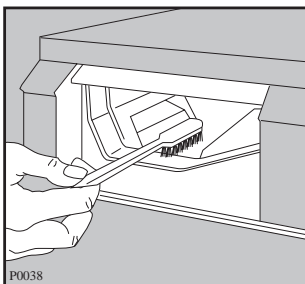
Nettoyez-la à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques.

Le distributeur de produits

- Enlevez le tiroir de son logement comme l'indique la figure ci-dessous.
- Lavez-le sous l'eau courante.
- Pour faciliter le nettoyage la partie supérieure du bac réservé à l'additif peut être enlevée.



- Nettoyez le logement interne du tiroir avec une brosse à dents.
- Remettez le tiroir en place.



Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau

Si vous remarquez que l'appareil prend plus de temps à se remplir, contrôlez que ce filtre ne soit pas obstrué.

Fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Dévissez l'embout du tuyau du robinet.

Nettoyez le filtre avec une petite brosse.

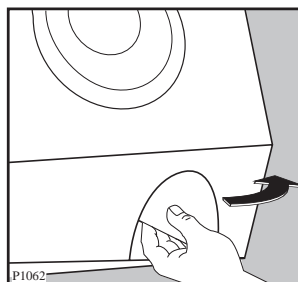
Revissez bien l'embout du tuyau.

Le filtre de vidange

Le rôle du filtre de vidange est de recueillir les fils et les peluches.

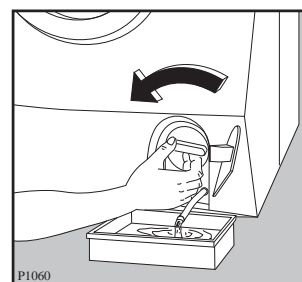
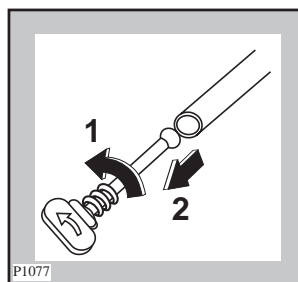
Contrôlez régulièrement que le filtre est propre.

Ouvrez le volet en le tirant vers la droite.

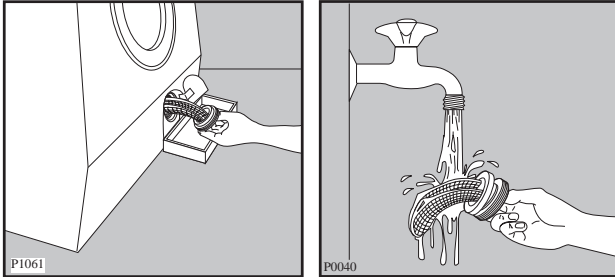


Placez un récipient sous le filtre pour recueillir l'eau qui sortira de la machine.

Décrochez le petit tuyau de vidange à côté du filtre et placez-le dans le récipient puis enlevez le bouchon en le dévissant. Quand l'eau ne coule plus, dévissez et enlevez le filtre.



Nettoyez soigneusement le filtre sous l'eau courante.



Remplacez le filtre dans son logement en le vissant à fond.
Bouchez le tuyau et remettez-le en place. Fermez le volet.

Attention

Ne retirez jamais le filtre de vidange lorsque l'appareil est en fonctionnement. Attendez toujours que le programme de lavage sélectionné soit terminé et que la vidange soit effectuée. Lorsque vous remettez en place le filtre de vidange, assurez-vous qu'il soit correctement revissé afin d'éviter d'éventuelles fuites ou que les enfants puissent le retirer.

Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à une température inférieure à 0°C prenez les précautions suivantes:

- Fermez le robinet et déconnectez le tuyau d'arrivée d'eau.
- Placez l'extrémité de ce tuyau et du petit tuyau de vidange du filtre dans une cuvette sur le sol, enlevez le bouchon de celui-ci et laissez l'eau s'écouler.
- Revissez le tuyau d'arrivée d'eau et remettez en place le petit tuyau de vidange en faisant attention à ce qu'il soit bien bouché.

De cette façon, l'eau restée dans les tuyaux sera évacuée, évitant ainsi la formation de gel et donc l'endommagement de l'appareil.

Pour faire fonctionner de nouveau votre appareil, assurez-vous qu'il est installé dans un local où la température est supérieure à 0°C.

Si l'appareil ne vidange pas

Si l'appareil ne vidange pas (pompe de vidange bloquée ou tuyau de vidange obstrué), procédez de la manière suivante pour évacuer l'eau:

- Débranchez l'appareil.
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Attendez que l'eau refroidisse (dans le cas d'un lavage à 60°C ou plus).
- Placez sous le filtre un récipient à bord droit et mettez-y dedans le petit tuyau de vidange du filtre. Enlevez le bouchon du tuyau et laissez l'eau s'écouler graduellement.
- A la fin de l'opération, contrôlez le filtre et revissez-le.
- Bouchez le petit tuyau de vidange et remettez-le en place.

En cas d'anomalie de fonctionnement

La fabrication de votre appareil a fait l'objet de nombreuses vérifications.

Cependant, si vous constatez une anomalie de fonctionnement, consultez le tableau ci-dessous, avant d'appeler le service après-vente.

Pendant le fonctionnement du lave-linge, on peut voir apparaître les codes d'alarme suivants qui clignotent sur l'affichage:

- **E10**: Difficultés de l'alimentation de l'eau
- **E20**: Difficultés de vidange
- **E40**: Hublot ouvert

Après avoir éliminé les causes éventuelles de l'anomalie, appuyez sur la touche DEPART/PAUSE pour faire redémarrer le programme interrompu. Si l'anomalie n'a pas pu être éliminée, consultez le service après-vente de votre magasin vendeur.

Symptômes	Solutions
● Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none">● la lessive convient au lavage en machine,● il n'y a pas trop de linge,● le programme de lavage et la température sont appropriés.
● La machine s'arrête pendant un cycle de lavage	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none">● la pression d'eau est suffisante,● le filtre de pompe n'est pas obstrué,● les fusibles sont en bon état et n'ont pas disjoncté,● ce n'est pas un Arrêt cuve pleine d'eau (option Arrêt Cuve Pleine ACP).
● La machine ne démarre pas	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none">● les fusibles sont en bon état,● l'appareil est correctement branché,● le hublot est correctement fermé (E40),● le départ du programme a été effectivement commandé (touche DEPART/PAUSE enclenchée).● il n'y a pas de coupure de courant.● ce n'est pas un départ différé
● La machine n'essore pas ou ne vidange pas	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none">● le tuyau de vidange n'est pas bouché ou plié (E20),● le filtre de pompe de vidange n'est pas obstrué (E20),● la charge de linge est correctement répartie dans le tambour (voir paragraphe "anti-balourd")● ce n'est pas un Arrêt cuve pleine d'eau (option Arrêt Cuve Pleine ACP)
● La machine ne se remplit pas	Vérifiez que: <ul style="list-style-type: none">● le robinet d'arrivée d'eau est ouvert et que la pression est suffisante (E10),● il n'y a pas de coupure d'eau (E10),● le hublot du lave-linge est correctement fermé (E40),● le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié (E10),● le filtre d'arrivée d'eau n'est pas obstrué (E10).

Symptômes	Solutions
<ul style="list-style-type: none"> ● La machine vibre, est très bruyante 	<p>Vérifiez que:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● l'appareil a été complètement débridé (voir paragraphe "débridage"), ● l'appareil est de niveau et bien calé, ● l'appareil n'est pas trop près du mur ou des meubles, ● le linge est bien réparti dans le tambour, ● la charge est suffisante
<ul style="list-style-type: none"> ● Le cycle de lavage est beaucoup trop long 	<p>Vérifiez que:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● la pression d'eau est suffisante (E10), ● le filtre de pompe n'est pas obstrué (E20), ● il n'y a pas eu de coupure de courant.
<ul style="list-style-type: none"> ● La machine se remplit mais vidange aussitôt 	<p>Vérifiez que:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● la crosse de vidange n'est pas accrochée trop bas.
<ul style="list-style-type: none"> ● Vous trouvez de l'eau autour du lave-linge 	<p>Vérifiez que :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● il n'y a pas trop de lessive, ● la lessive est adaptée au lavage en machine (formation excessive de mousse), ● un des compartiments du distributeur de produits n'est pas obstrué, ● la crosse de vidange est correctement accrochée, ● le filtre de pompe est correctement remis en place après son nettoyage, ● le petit tuyau du filtre de vidange est bouché, ● le tuyau d'arrivée d'eau est étanche.
<ul style="list-style-type: none"> ■ Le hublot ne s'ouvre pas 	<p>Vérifiez que :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● le programme est terminé, ● l'appareil n'est pas en train de chauffer l'eau, ● le tambour n'est pas en mouvement, ● le niveau d'eau n'est pas trop haut.
<ul style="list-style-type: none"> ■ On entend un bruit inhabituel 	<ul style="list-style-type: none"> ● La machine est équipée d'un moteur qui, par rapport aux moteurs traditionnels, provoque un bruit particulier. <p>Ce moteur permet un démarrage en douceur lors de l'essorage et une meilleure distribution du linge dans le tambour, d'où une plus grande stabilité de l'appareil.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ On ne voit pas d'eau dans le tambour 	<ul style="list-style-type: none"> ● Par soucis d'économie, les machines fabriquées selon des technologies modernes fonctionnent en utilisant moins d'eau.

Conditions de garantie

Garantie contractuelle

Pendant 1 an à compter de la mise en service, le constructeur remplacera les pièces défectueuses, sauf dans les cas prévus au chapitre "Réserves".

Conditions d'application:

Pour l'application de cette garantie, vous devez vous adresser au distributeur qui vous a vendu l'appareil et lui présenter le Certificat de Garantie. En complément, le Distributeur Vendeur pourra ou non prendre à sa charge les frais de main d'œuvre, ainsi que les frais de déplacement et de transport, selon les conditions de vente qu'il pratique.

Réserves:

Nous attirons votre attention sur le fait que cette garantie ne pourra être appliquée:

- si les détériorations proviennent d'une cause étrangère à l'appareil (chocs, variations anormales de la tension électrique, etc.) ou du non-respect des conditions d'installation ou d'utilisation indiquées dans cette Notice d'Utilisation, fausse manœuvre, négligence, installation défectueuse ou non conforme aux règles et prescriptions imposées par les organismes de distribution de l'Electricité, de l'Eau, du Gaz, etc.

- si l'utilisateur a apporté une modification sur le matériel ou enlevé les marques ou numéros de série.
- si une réparation a été effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le vendeur.
- si l'appareil a été utilisé à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que des buts ménagers pour lesquels il a été conçu.
- si l'appareil a été acheté ou réparé hors du territoire français.

Garantie légale

Les dispositions de la garantie contractuelle ne sont pas exclusives du bénéfice, au profit de l'acheteur, de la garantie légale pour défauts et vices cachés, la dite garantie s'appliquant en tout état de cause dans les conditions des articles 1641 et suivants du Code Civil.

Service après-vente

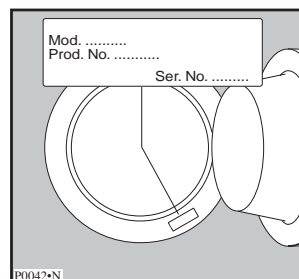
En cas d'anomalie de fonctionnement, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat ...), veuillez consulter l'Assistance Technique Consommateurs.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après-Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.



i PLAQUE SIGNALÉTIQUE

En appelant un Service Après-Vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique située près du hublot (voir figure ci-dessous).



Garantie Européenne ARTHUR MARTIN Electrolux

Si vous deviez déménager vers un autre pays d'Europe, la garantie accompagne votre appareil jusqu'à votre nouvelle résidence, aux conditions suivantes:

- La date de départ de la garantie est la date d'achat du produit.
- La durée de la garantie ainsi que son étendue (pièces et/ou main d'œuvre) sont celles en vigueur dans le nouveau pays où l'appareil est utilisé.
- Le bénéficiaire de la garantie est le propriétaire de l'appareil. La garantie ne peut être cédée ou transférée à une autre personne.
- Votre nouvelle résidence est dans l'Union Européenne ou dans un pays de l'Association Européenne de Libre Echange.
- L'appareil est installé et utilisé conformément aux instructions de la notice d'utilisation, et utilisé à des fins domestiques normales (ceci excluant notamment tout usage intensif, professionnel ou semi-professionnel).
- L'appareil est installé conformément aux normes de sécurité et à la législation en vigueur dans votre nouveau pays de résidence.

Pour toute question concernant la garantie européenne, vous pouvez prendre contact avec l'un de nos Services Consommateurs:

France

03 44 62 22 22
✉ BP 50142 - 60307 Senlis cédex

Allemagne

☎ +49 (0)911 323 2600

Italie

☎ +39 (0)1678 47 053

Royaume-Uni

☎ +44 (0)1635 572 799

Suède

☎ +46 (0)20 78 77 50

A l'attention de l'installateur

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

DIMENSIONS	Hauteur	85 cm
	Largeur	60 cm
	Profondeur	60 cm
RACCORDEMENT	Tension/Frequence	230 V / 50 Hz
	Puissance max.	2200 W (10 A)
PRESSION D'EAU	Minimum	50 kPa
	Maximum	800 kPa
CAPACITE MAXIMUM	Coton, lin	5,5 kg de linge sec
	Synthétiques, délicats	2,5 kg de linge sec
	Laine	2 kg de linge sec
VITESSE D'ESSORAGE	Maximum	1000 tr/min. (AW2108)
		1400 tr/min. (AW2148)
		1600 tr/min. (AW2168)



Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes:

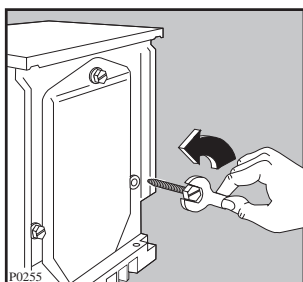
- 73/23 CEE du 19/02/73 (Basse tension) et modifications successives;
- 89/336 CEE du 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives.

Installation

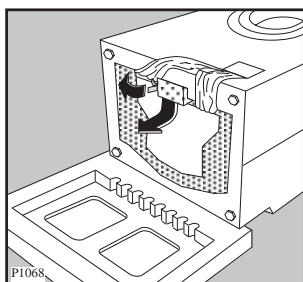
Débridage

! Avant la première mise en marche, vous devez impérativement retirer de votre appareil les dispositifs de protection mis en place pour le transport. Suivez les instructions données ci-dessous. Conservez ces dispositifs de sécurité: ils devront être remontés en cas de futur transport de l'appareil (déménagement par exemple).

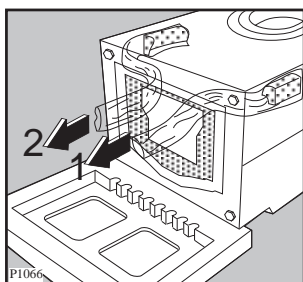
- Dévissez et ôtez la vis arrière droite avec une clé.



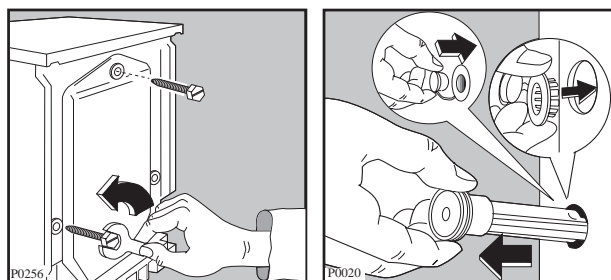
- Appuyez l'appareil sur la partie arrière et mettez entre le sol et le lave-linge une des cales en polystyrène. Veillez à ne pas écraser les tuyaux.
- Retirez le bloc en polystyrène du fond de la machine.
- Libérez les deux sachets en nylon à la partie avant de l'appareil.



- Sortez avec soin le sachet droit (1) en nylon, en le tirant vers le centre de l'appareil.
- Sortez de la même façon le sachet gauche (2).
- Retirez la base en polystyrène.



- Remettez l'appareil debout et dévissez les deux autres vis à l'arrière.
- Enlevez les trois goujons en plastique.
- Bouchez les trous restés libres à l'aide des 3 caches plastiques se trouvant à l'arrière de l'appareil.



Emplacement

L'installation de votre appareil nécessite:

- Une alimentation électrique (voir raccordement électrique)
- Une arrivée d'eau avec branchement 20x27
- Une évacuation d'eau
- Un local aéré

Placez l'appareil sur un sol plat et dur.

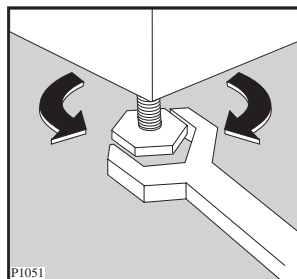
Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine.

Le robinet, l'installation pour la vidange et la prise de courant doivent se trouver à proximité des tuyaux de la machine et du câble d'alimentation.

La machine ne doit pas être installée dans un local sujet au gel.

Mise à niveau

Placez l'appareil à l'endroit choisi et procédez soigneusement à la mise à niveau, en agissant sur les vérins prévus à cet effet.

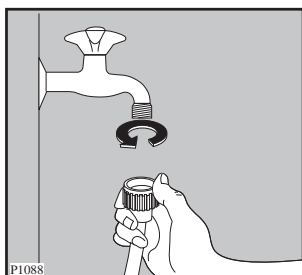


Une mise à niveau correcte évite des vibrations, du bruit ou des déplacements de l'appareil durant son fonctionnement.

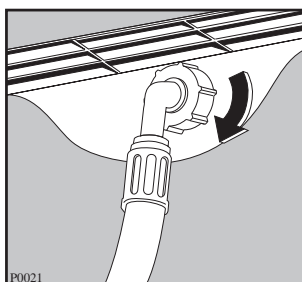
Assurez-vous, en outre, que pendant son fonctionnement, l'appareil ne touche pas le mur, les meubles, etc.

Raccordement d'eau

Vissez le raccord du tuyau d'alimentation sur le nez fileté du robinet d'arrivée d'eau (20x27). Contrôlez qu'il soit bien vissé, pour éviter toute fuite.



Si nécessaire, rectifiez la position du raccord du tuyau d'alimentation en dévissant la bague de serrage placée à l'arrière de l'appareil. Veillez ensuite à visser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite.

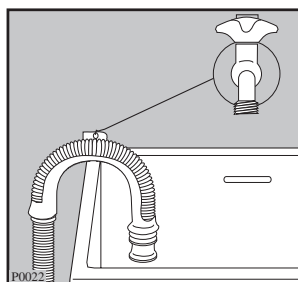


Si le branchement se fait sur des tuyauteries neuves ou qui n'ont pas servi depuis longtemps, il est préférable de faire couler une certaine quantité d'eau avant de mettre en place le tuyau de remplissage. De cette façon, on évitera que du sable ou de la rouille bouche le filtre placé à l'intérieur de l'appareil.

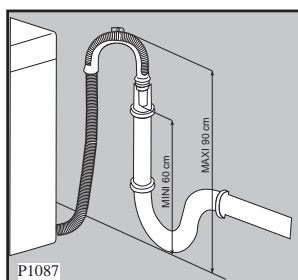
Vidange d'eau

La crosse du tuyau de vidange peut être placée de deux manières différentes:

- **Sur le bord d'un lavabo à l'aide du coude en plastique livré avec l'appareil:**
Dans ce cas, il est nécessaire de veiller à ce que l'extrémité ne puisse pas tomber au sol lorsque la machine effectue la vidange. Vous pouvez, par exemple, la fixer avec une petite ficelle au robinet ou l'accrocher au mur.



- **Dans un conduit de vidange (ou dans une dérivation de la vidange d'un lavabo)** dont la distance au sol doit être comprise entre 60 et 90 cm. Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrémité du tuyau de vidange pour éviter tout siphonnage éventuel. En outre, le tuyau de vidange ne devra former aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment.



L'inobservation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement anormal de votre appareil.

Branchement électrique



Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'incidents ou d'accidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

Cette machine ne peut être branchée qu'en 230 V monophasé 50Hz.

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine, compte tenu des autres appareils électriques branchés.

Calibre des fusibles de lignes (un par phase): 10 ampères.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit obligatoirement être raccordée conformément à la norme N.F.C. 15100 et aux prescriptions de l'E.D.F.

La ligne d'alimentation électrique partant du compteur ne devra pas être inférieure à 2,5 mm² par conducteur.

En cas de dysfonctionnement, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir.

A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...), **veuillez consulter:**

- **L'Assistance Technique Consommateurs**
pour toutes questions techniques.

ou

- **Le Service Conseil Consommateurs**
pour toutes questions ou informations concernant l'utilisation de votre appareil
ou pour toutes autres questions commerciales.

Vous trouverez ci-dessous les coordonnées de ces deux services

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après-Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.



En appelant un Service Après-Vente, indiquez-lui toutes les références et numéros (PNC, N° de série, ...)
Ces indications figurent sur la plaque signalétique.

Questions Techniques
Assistance Technique Consommateurs
Arthur Martin Electrolux
BP20139 - 60307 SENLIS Cedex

Tél : 03 44 62 27 73

e-mail : arthur.frs@notes.electrolux.fr

permanence tél. du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 00

Choisir un nouvel appareil et/ou conseils d'utilisation
Service Conseil Consommateurs
Arthur Martin Electrolux
BP50142 - 60307 SENLIS CEDEX

Tél : 03 44 62 22 22 Fax : 03 44 62 21 54

e-mail : ame-scc.fau@notes.electrolux.fr

permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h 00



Electrolux Home Products France S.A.
43, avenue Félix Louat - BP 50142
60307 SENLIS
Tél.: 03. 44.62.22.22 - Télex: 15 5530 Elux Fr
SA au capital de 450.000.000 F
552 042 285 RCS Senlis

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).